

## 실명제 사업내역서

사업실명제 등록번호	2020-014	담당부서 작성자	번역교육본부 담당자 최희수 / 02-6919-7756 / hschoil2@klti.or.kr																					
정 책 명	한국문학 번역가 연수지원 사업																							
사업개요 및 추진경과	<ul style="list-style-type: none"><li>○ 추진배경 : 문학진흥법 제13조 제3항 제2조에 따라 해외에서 활발하게 활동하고 있는 번역가와 번역활동을 시작하는 신진번역가를 초청하여 국내 체류 지원 및 번역연구 활동 지원. 또한 해외 유관기관의 문학번역프로그램에 참가하여 현지의 번역·출판 네트워크 구축하도록 지원</li><li>○ 추진기간 : 2007. ~ 현재</li><li>○ 총사업비 : 51백만 원(2020년도)</li><li>○ 주요내용<ul style="list-style-type: none"><li>- 해외 한국문학 번역가를 초청하여 상이한 언어권간 번역가 네트워크를 구축하고 한국문학의 번역수준 제고</li><li>- 2007년도부터 체육진흥기금으로 수행하던 사업이었으나, 2018년부터 번역원 고유사업으로 편입하여 시행</li></ul></li><li>○ 추진경과<ul style="list-style-type: none"><li>- 2007. 1. ~ 현재: 22개 언어권 184명 지원</li></ul></li></ul>																							
사업수행자 (관련자 및 업무분담 내용)	<ul style="list-style-type: none"><li>○ 최초 입안자 및 최종 결재자<ul style="list-style-type: none"><li>- 최초 입안자 : 5급(사원) 최희수(담당자 명단 하단 표 참조)</li><li>- 최종 결재자 : 원장 김사인</li></ul></li><li>○ 사업 관련자</li></ul> <table><tr><td>구분</td><td>성명</td><td>직급</td><td>수행기간</td><td>담당업무 (업무분담 내용)</td></tr><tr><td>본부장</td><td>곽현주</td><td>1급</td><td>2020. 1. 1. ~12. 31.</td><td>번역교육본부 업무 총괄</td></tr><tr><td>팀장</td><td>이정근</td><td>2급</td><td>2020. 1. 1. ~12. 31.</td><td>국내교육팀 업무 총괄</td></tr><tr><td>담당</td><td>최희수</td><td>5급</td><td>2020. 1. 1. ~12. 31.</td><td>연수지원 사업 담당</td></tr></table>				구분	성명	직급	수행기간	담당업무 (업무분담 내용)	본부장	곽현주	1급	2020. 1. 1. ~12. 31.	번역교육본부 업무 총괄	팀장	이정근	2급	2020. 1. 1. ~12. 31.	국내교육팀 업무 총괄	담당	최희수	5급	2020. 1. 1. ~12. 31.	연수지원 사업 담당
구분	성명	직급	수행기간	담당업무 (업무분담 내용)																				
본부장	곽현주	1급	2020. 1. 1. ~12. 31.	번역교육본부 업무 총괄																				
팀장	이정근	2급	2020. 1. 1. ~12. 31.	국내교육팀 업무 총괄																				
담당	최희수	5급	2020. 1. 1. ~12. 31.	연수지원 사업 담당																				
다른기관 또는 민간인 관련자	<ul style="list-style-type: none"><li>○ 문화체육관광부 예술정책과<ul style="list-style-type: none"><li>- 담당자: 김정훈 주무관</li></ul></li></ul>																							

추진실적	○ 해외 원어민 번역가 초청 연수 사업실적(2007~2019)			
	- 총 22개 언어권 184명 초청 및 연수 진행			
	연도별	레지던스 사업 지원대상자(명)	누계	언어권 수
	2007	9	9	6
	2008	29	38	10
	2009	22	60	11
	2010	17	77	9
	2011	15	92	12
	2012	14	106	8
	2013	13	119	11
	2014	16	135	11
	2015	14	149	11
	2016	9	158	7
	2017	10	169	9
	2018	6	174	6
	2019	10	184	10